

**ZARZĄDZENIE NR 0151/169/04**  
**PREZYDENTA MIASTA TYCHY**  
**z dnia 12 listopada 2004 r.**

**w sprawie zmian budżetu miasta Tychy na 2004 r.**

Na podstawie art.30 ust.2 pkt.4, art.51 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zmian.), art. 32 ust.2 pkt. 4, art. 51 ustawy z dnia 5 czerwca 1998r. o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz.1592 z późn. zmian.), art. 128 ust.1 pkt.1 ustawy z dnia 26 listopada 1998r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003r. Nr 15, poz. 148 z późn. zmian.), § 17 Uchwały Nr 0150/XVI/335/04 Rady Miasta Tychy z 29 stycznia 2004r. w sprawie budżetu miasta Tychy na 2004r.,

zarządzam:

**§ 1**

Dokonać zwiększenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2004r.

o kwotę (per saldo) 26.292,- zł

w związku z decyzjami Wojewody Śląskiego,  
zgodnie z załącznikiem nr 1 do zarządzenia.

Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi 285.570.014,- zł,

w tym:

- plan dochodów gminy wynosi 219.059.712,- zł,
- plan dochodów powiatu wynosi 66.510.302,- zł.

**§ 2**

Dokonać zwiększenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2004r.

o kwotę (per saldo) 26.292,- zł

oraz przeniesień w planie wydatków,  
zgodnie z załącznikiem nr 2 do zarządzenia.

Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 293.976.968,- zł,

w tym:

- plan wydatków gminy wynosi 208.789.310,- zł,
- plan wydatków powiatu wynosi 85.187.658,- zł.

**§ 3**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i dotyczy roku budżetowego 2004.

**Załącznik Nr 1**  
**do Zarządzenia Nr 0151/169/04**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 12 listopada 2004 r.**

**DOCHODY**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>		
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>3 492,00</b>	-
85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenie rodzinne	dotacja na pokrycie niedoborów w zakresie opłat składek na ubezpieczenia zdrowotne za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenie rodzinne -	3 492,00	-
2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	decyzja Wojewody Śląskiego Nr FB.I.3011-849/2004 z dnia 20.10.2004r.	3 492,00	-
<b>Razem dochody gminy</b>			<b>3 492,00</b>	-
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>		
<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>		<b>40 800,00</b>	<b>18 000,00</b>
75411	Komendy Powiatowe Państwowej Straży Pożarnej		40 800,00	18 000,00
2110	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	1) dotacja na zakup sprzętu służącego do wykrywania i określania rodzaju zagrożenia oraz sprzętu indywidualnej ochrony ratowników dla jednostek ratowniczo-gaśniczych - decyzja Wojewody Śląskiego Nr FB.I.3011-453/2/2004 z dnia 29.10.2004r.	3 100,00	-
		2) dotacja na sfinansowanie kosztów zakupów paliw i innych materiałów pędnych - decyzja Wojewody Śląskiego Nr FB.I.3011-817/1/2004 z dnia 29.10.2004r.	6 800,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		3) dotacja na sfinansowanie wzmocnienia od dnia 1 października br. motywacyjnej funkcji systemów uposażeń funkcjonariuszy Państwowej Straży Pożarnej, poprzez zwiększenie wskaźników wielokrotności kwot bazowych stanowiących przeciętne uposażenie funkcjonariuszy - decyzja Wojewody Śląskiego Nr FB.I.3011-819/1/2004 z dnia 29.10.2004r.	30 900,00	-
		4) zmniejszenie dotacji na działalność bieżącą Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej - decyzja Wojewody Śląskiego Nr FB.I.3011-845/2004 z dnia 28.10.2004r.	-	18 000,00
<b>Razem dochody powiatu</b>			<b>40 800,00</b>	<b>18 000,00</b>
<b>OGÓŁEM DOCHODY MIASTA</b>			<b>44 292,00</b>	<b>18 000,00</b>

**Załącznik Nr 2**  
**do Zarządzenia Nr 0151/169/04**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 12 listopada 2004 r.**

**WYDATKI - zmiany z tytułu zmian planu dochodów oraz przeniesienia**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b><u>Zadania własne gminy</u></b>		
<b>500</b>	<b>HANDEL</b>		<b>6 107,00</b>	<b>6 107,00</b>
50095	Pozostała działalność		6 107,00	6 107,00
4260	Zakup energii	z przeznaczeniem na pokrycie kosztów	-	6 107,00
3020	Nagrody i wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	odszkodowania z tytułu zwolnienia pracownika Miejskiego Zarządu Targowisk	1 485,00	-
4580	Pozostałe odsetki	oraz kosztów zastępstwa procesowego	37,00	-
4590	Kary i odszkodowania wypłacane na rzecz osób fizycznych	zgodnie z wyrokiem sądowym	4 585,00	-
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		<b>4 339,00</b>	<b>4 339,00</b>
60016	Drogi publiczne gminne	zmiana dysponenta środków budżetowych na realizację zadania inwestycyjnego	4 339,00	4 339,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	pn."Modernizacja skrzyżowania (rondo) ulic Sikorskiego i Armii Krajowej w Tychach" z Wydziału Rozwoju Miasta i Funduszy Europejskich na Wydział Informacji, Promocji i Współpracy z Zagranicą z przeznaczeniem na wykonanie tablic informujących o współfinansowaniu zadania ze środków Unii Europejskiej	4 339,00	4 339,00
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		<b>59 799,00</b>	<b>59 799,00</b>
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami		59 799,00	59 799,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	z zadania inwestycyjnego pn. "Wykupy gruntów i nieruchomości" Plan po zmianie wynosi 490.201,- zł.	-	59 799,00
3020	Nagrody i wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	z przeznaczeniem na pokrycie kosztów zastępstwa procesowego w sprawie przeniesienia własności działek - 7.215,- zł	11 630,00	-
4580	Pozostałe odsetki	oraz roszczeń finansowych wobec gminy	6 227,00	-
4590	Kary i odszkodowania wypłacane na rzecz osób fizycznych	wynikających z ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego zgodnie z wyrokiem sądowym - 48.192,- zł	33 317,00	-
4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego		4 233,00	-
4300	Zakup usług pozostałych	na pokrycie kosztów zastępstwa procesowego w sprawie o zapłatę wynagrodzenia za bezumowne korzystanie z nieruchomości położonej przy ul.Sadowej	4 392,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>206 178,00</b>	<b>206 178,00</b>
75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)		4 046,00	4 046,00
4300	Zakup usług pozostałych	z przeznaczeniem na zakup dwóch dyktafonów cyfrowych	-	1 300,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	(zmiana dysponenta środków budżetowych z Wydziału Obsługi Rady Miasta na Wydział Administracyjny)	1 300,00	-
4270	Zakup usług remontowych	przeniesienie w ramach środków zabezpieczonych na działalność Rady Osiedla Weronika z przeznaczeniem na zakup materiałów i wyposażenia biura rady oraz mat treningowych dla SP nr 7 w Tychach	-	2 450,00
4410	Podróże służbowe krajowe		-	296,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		2 746,00	-
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		199 600,00	202 132,00
4270	Zakup usług remontowych	z przeznaczeniem na zakup materiałów biurowych	-	6 600,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		6 600,00	-
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	z przeznaczeniem na dostawę i wdrożenie elektronicznego systemu obiegu dokumentów i spraw na 100 użytkowników oraz dostawę i uruchomienie dedykowanego dla SODiS serwera wraz z wymaganą platformą systemową	-	193 000,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		193 000,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	z utrzymania Gminnego Centrum Informacji	-	384,00
4300	Zakup usług pozostałych		-	2 148,00
75095	Pozostała działalność		2 532,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	z przeznaczeniem na działalność informacyjną i promocję miasta	384,00	-
4300	Zakup usług pozostałych		2 148,00	-
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>31 620,00</b>	<b>31 620,00</b>
80104	Przedszkola		15 860,00	15 860,00
4140	Wpłaty na PFRON	z przeznaczeniem m.in. na: zakup materiałów niezbędnych do remontu, konserwację kserokopiarek i urządzeń kuchennych,	-	950,00
4260	Zakup energii		-	13 610,00
4280	Zakup usług zdrowotnych		-	1 300,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	pokrycie kosztów legalizacji gaśnic, wywozu nieczystości itp.	5 000,00	-
4270	Zakup usług remontowych		3 940,00	-
4300	Zakup usług pozostałych		6 920,00	-
80110	Gimnazja		15 760,00	15 760,00
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	z przeznaczeniem na dotacje dla niepublicznych gimnazjów w związku ze zwiększeniem liczby uczniów	-	15 760,00
2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty		15 760,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>854</b>	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>		<b>205,00</b>	<b>205,00</b>
85401	Świetlice szkolne	z przeznaczeniem na pokrycie kosztów badań lekarskich pracowników stołówek szkolnych	205,00	205,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		-	205,00
4280	Zakup usług zdrowotnych		205,00	-
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>23 122,00</b>	<b>23 122,00</b>
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	z zadania pn. "Całoroczne utrzymanie i modernizacja kanalizacji deszczowej i potoków"	-	18 774,00
4270	Zakup usług remontowych		-	18 774,00
90002	Gospodarka odpadami		18 774,00	-
4300	Zakup usług pozostałych	na zadanie pn. "Selektywna zbiórka odpadów, unieszkodliwianie odpadów niebezpiecznych"	18 774,00	-
90013	Schroniska dla zwierząt		4 348,00	4 348,00
4260	Zakup energii	z przeznaczeniem na zakup węgla do ogrzewania kojców i budynku administracyjnego oraz zakup środków żywności	-	4 000,00
4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych		-	348,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		2 000,00	-
4220	Zakup środków żywności		2 348,00	-
		<b><u>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</u></b>		
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>6 692,00</b>	<b>3 200,00</b>
85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenie rodzinne	na pokrycie składek na ubezpieczenia zdrowotne za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenie rodzinne - środki z dotacji	6 692,00	3 200,00
4130	Składki na ubezpieczenie zdrowotne		3 492,00	-
4130	Składki na ubezpieczenie zdrowotne	zmiana dysponenta środków budżetowych z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej na Wydział Spraw Społecznych i Zdrowia	3 200,00	3 200,00
		<b>Razem wydatki gminy</b>	<b>338 062,00</b>	<b>334 570,00</b>
		<b><u>Zadania własne powiatu</u></b>		
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>28 950,00</b>	<b>28 950,00</b>
80120	Licea ogólnokształcące		7 900,00	27 000,00
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	z przeznaczeniem na wypłatę nagród jubileuszowych i odpraw emerytalnych dla pracowników administracji i obsługi	-	25 700,00
4480	Podatek od nieruchomości		-	1 300,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników		7 900,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
80130	Szkoły zawodowe		21 050,00	1 950,00
4480	Podatek od nieruchomości	z przeznaczeniem na badania okresowe nowozatrudnionych pracowników pedagogicznych i pracowników obsługi oraz odpisy na ZFŚS	-	1 950,00
4280	Zakup usług zdrowotnych		1 050,00	-
4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych		20 000,00	-
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>5 610,00</b>	<b>5 610,00</b>
85204	Rodziny zastępcze		-	5 610,00
2320	Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego		-	5 610,00
85201	Placówki opiekuńczo-wychowawcze	z przeznaczeniem na wypłatę odprawy emerytalnej oraz nagrody jubileuszowej dla pracownika Ośrodka Usług Opiekuńczo-Wychowawczych	5 610,00	-
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników		5 610,00	-
<b>853</b>	<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>		<b>16 000,00</b>	<b>16 000,00</b>
85333	Powiatowe Urzędy Pracy		16 000,00	16 000,00
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	przeniesienie w ramach środków Powiatowego Urzędu Pracy z przeznaczeniem na opłaty czynszowe i obsługę prawną	-	7 000,00
4120	Składki na Fundusz Pracy		-	3 000,00
4270	Zakup usług remontowych		-	2 000,00
4280	Zakup usług zdrowotnych		-	1 000,00
4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego		-	3 000,00
4300	Zakup usług pozostałych		16 000,00	
<b>854</b>	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>		<b>60 890,00</b>	<b>60 890,00</b>
85403	Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze		60 890,00	60 890,00
3110	Świadczenia społeczne	z przeznaczeniem na dotację dla Ośrodka Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczego	-	17 500,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników		-	13 390,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		-	30 000,00
2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty		60 890,00	-
<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	<b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>	<b>126 000,00</b>	<b>103 200,00</b>
75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	zgodnie z decyzjami Wojewody Śląskiego:	126 000,00	103 200,00
4060	Pozostałe należności żołnierzy zawodowych i nadterminowych oraz funkcjonariuszy	1) z działalności bieżącej Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej	-	18 000,00

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
4050	Uposażenia żołnierzy zawodowych i nadterminowych oraz funkcjonariuszy	2) na sfinansowanie od dnia 1 października br. zmian wynagradzania pracowników Państwowej Straży Pożarnej	30 900,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	3) na zakup sprzętu służącego do wykrywania i określania rodzaju zagrożenia oraz sprzętu indywidualnej ochrony ratowników dla jednostek ratowniczo-gaśniczych	3 100,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	4) na sfinansowanie kosztów zakupów paliw i innych materiałów pędnych	6 800,00	-
3020	Nagrody i wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń		-	23 000,00
4050	Uposażenia żołnierzy zawodowych i nadterminowych oraz funkcjonariuszy	przeniesienie w ramach środków na działalność bieżącą Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej	-	60 000,00
4060	Pozostałe należności żołnierzy zawodowych i nadterminowych oraz funkcjonariuszy		-	2 200,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	z przeznaczeniem na zakup paliwa, umundurowania oraz hełmów	83 000,00	-
4250	Zakup sprzętu i uzbrojenia		2 200,00	-
	<b>Razem wydatki powiatu</b>		<b>237 450,00</b>	<b>214 650,00</b>
	<b>OGÓLEM WYDATKI MIASTA</b>		<b>575 512,00</b>	<b>549 220,00</b>